
ICANN80 | Foro sobre políticas – Sesión de At-Large: delegaciones de la ISOC en la ICANN

Jueves, 13 de junio de 2024 – 9:00 a 10:15 KGL

GISELLA GRUBER:

Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Bienvenidos a la mesa redonda del capítulo ISOC At-Large. Soy Gisella Gruber y soy la coordinadora de participación remota de la sesión. Tengan en cuenta que esta se está grabando y se rige por los estándares de comportamiento esperado de la ICANN. Los comentarios y preguntas solo se van a leer en voz alta si se colocan en la ventana de preguntas. Si desean tomar la palabra durante la sesión, por favor, levanten la mano en Zoom. Cuando se diga su nombre, los participantes virtuales van a poder habilitar sus micrófonos. Los que se encuentren presencialmente utilizarán un micrófono físico para hablar. Habrá interpretación en inglés, francés y español en la reunión. Indiquen su nombre para los registros y el idioma en el que van a hablar si no es inglés. Además, por favor, hablen a un ritmo razonable. Le paso entonces la palabra a Maureen Hilyard. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD:

Gracias, Gisella. Gracias a todos por estar en esta sesión. No esperaba que fuera un grupo grande pero espero poder lograr algo de valor de la reunión de todos modos para poder avanzar. Sé que esta reunión ha causado mucho interés porque es un poco distinto del temario normal pero es la única posibilidad de hacer esto porque estuve con NomCom

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

y no tuve la oportunidad de reunirme con nadie del equipo de At-Large. Es un placer estar aquí y poder reunirme con la gente.

Se me preguntó por qué decidía convocar esta reunión. Creo que hay tres objetivos principales para mí. En primer lugar, para presentarme, no solamente convocándolos desde ALAC o At-Large o la ICANN sino presentándome como miembro de la junta de ISOC. Asumí en Washington D.C. Hubo muchos capítulos de At-Large que votaron y estoy sumamente agradecida a esos capítulos de la comunidad de At-Large que votaron por mí. Muchas gracias.

Mientras tanto, noté que muchos de ustedes no conocen a otros miembros del capítulo de ISOC en la comunidad y creo que nos tenemos que conocer y reconocer. Tenemos que estar orgullosos de nuestras raíces de gobernanza de Internet, y reconocer a aquellos que son parte de nuestra organización. La sociedad de Internet, ISOC.

Otra razón es mostrarles cómo y por qué creo que los capítulos de la ISOC sirven perfectamente el propósito de At-Large y que agregan valor a nuestra tarea de difusión y que se ha aprobado muchas veces en proyectos exitosos de las comunidades bajo el paraguas de la ICANN. Un ejemplo fundamental de los proyectos de los capítulos es UA.

Otro propósito consiste en aprovechar la oportunidad de reunirnos para trabajar algunas ideas sobre cómo agregan valor los capítulos de ISOC en la comunidad y en la ICANN per se. Yo veo muchos beneficios de tener los capítulos de ISOC en At-Large. Elaboramos este temario y vamos a tratar de seguirlo. Quiénes son los capítulos en At-Large,

vamos a ver, los elementos comunes de la visión y la misión de la ISOC y de ICANN, las expectativas del rol de los capítulos de ISOC y por qué ya van de la mano con el rol de las ALS de At-Large. Quiero saber también quién está aquí. Vamos a presentarnos. Van a poder presentarse y los capítulos a los que pertenecen. También tenemos algún material que estamos pasando. Si pueden agregar algún detalle de contacto sobre ustedes y su capítulo, pero no hace falta grabar estos datos por temas de privacidad pero esto nos va a ayudar para cuando tomemos decisiones sobre lo que pasa con el grupo a futuro y a posteriori para el equipo de participación regional, el hecho de tener estos datos.

El objetivo más importante es que estoy muy satisfecha de que se vaya armando un lindo grupo, que se pongan a hablar entre ustedes para identificar y compartir las mejores prácticas que ya tienen implementadas para divulgar los mensajes de la ISOC en la comunidad, para poder utilizar las mismas técnicas para los mensajes de la ICANN. Tenemos que compartir estas ideas con otras ALS porque estoy segura de que van a ser muy útiles, especialmente porque los capítulos de ISOC ya están teniendo éxito.

Además del temario, tenemos un huésped especial en el extremo. Jonathan, el presidente de ALAC, que va a presentar el manual que creo que va a ser una presentación excelente. Especialmente habiendo considerado ideas, recopiladas sobre cómo podemos hacer la implementación con el manual. ¿Por qué no comenzamos? Siguiendo diapositiva, por favor. ¿Quién está a cargo de pasar las diapositivas? Muy bien. Siguiendo, por favor. Siguiendo. Muy bien.

Hay 81 capítulos que son ALS en At-Large. Podemos ver, por los colores, los colores de las RALO, AFRALO y APRALO son los más grandes. Probablemente los que más tienen necesidades en el mundo de apoyo e información tanto de la ISOC como de la ICANN. No lo había visto a este nivel y en las áreas de las que provienen las personas respecto de los capítulos. Es sorprendente.

Ahora estamos recopilando información y quisiera ver que la gente se presente. Si pueden indicar su nombre y el país y el capítulo al que pertenecen para poder identificarnos como miembros de ISOC. Creo que puedo comenzar conmigo misma. Soy Maureen Hilyard, soy de las Islas Cook y represento al capítulo de las Islas del Pacífico en ISOC. Quisiera acotar algo. No hace falta que se haga pero de manera diferente de muchos de sus capítulos que pueden estar basados en ciudades o países, tenemos 600 miembros de 22 islas-estados pequeños dispersos en el Pacífico. Tenemos muy segura de dónde estamos en este momento. Tengo algunos colegas del Pacífico hoy conmigo y espero que se presenten, aunque no sé si están todos por aquí en este momento. Esta soy yo. Ahora pasamos a Caleb

CALEB OGUNDELE:

Soy Caleb. Actualmente soy miembro de la junta de la ISOC. En ALS soy del capítulo de Nigeria y es un placer darles a todos la bienvenida a esta reunión de participación donde podemos colaborar para ver cómo podemos hacer cosas juntos. Más importante, quisiera agradecer a Maureen por organizar esta reunión. Es la nueva miembro en la junta. Oficialmente le damos la bienvenida a la junta para ser nuestra colega. Cuéntenos sobre ustedes a medida que vamos

avanzando. Si no tenemos tiempo suficiente para conversar y relacionarnos un poco en el café fuera podemos también ponernos en contacto. Si tienen alguna inquietud, pónganse en contacto conmigo. No hay problema. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD:

Eduardo.

EDUARDO DIAZ:

Eduardo Diaz, de ISOC Puerto Rico. Somos una de las pocas ALS parte del MoU fundacional de NARALO. Creo que estamos juntos desde 2007.

HADIA ELMINIAWI:

Soy Hadia Elminiawi, miembro de ISOC y del capítulo de Egipto. En línea tenemos a Mariam Fayez, que es secretaria general del capítulo egipcio. Quisiera presentar el capítulo en un par de minutos. Le puedo pasar la palabra a Mariam.

MARIAM FAYEZ:

Hola, Hadia. Gracias por estar presente en la ICANN. Es un placer ser parte de esta reunión. Soy Mariam Fayez. Soy secretaria general del capítulo egipcio de la ISOC. Es un capítulo regional y es un placer trabajar en estas actividades. Estuvimos en un par de reuniones. Estamos dispuestos a movilizar a la comunidad poco a poco. Gracias a todos. Le devuelvo la palabra.

-
- HAROLD ARCOS: Muchas gracias. Harold Arcos, de Venezuela. Soy miembro del grupo de la ISOC. Miembro global desde 2012.
- RAIHANATH GBADAMASSI: Buenos días. Soy Raihanath Gbadamassi, vicepresidente de ISOC Benín y miembro del capítulo global.
- AMRITA CHOUDHURY: Soy Amrita Choudhury. Soy del capítulo de Delhi, aunque no lo represente en At-Large. Tengo un comentario de alguna de las ALS. Si hay una diferenciación entre las ALS de ISOC y otras, porque para las RALO todas las ALS son iguales. Por eso se pregunta por qué hay una reunión de la ISOC separada, no para todas las ALS. Es para pensarlo.
- MARCELO RODRÍGUEZ: Marcelo Rodríguez, de Argentina, miembro de ALAC.
- SHAH RAHMAN: Buenos días a todos. Soy Shah Rahman. Soy del capítulo de Bangladesh, vicepresidente.
- SÉBASTIEN BACHOLLET: Sébastien Bachollet, representante del capítulo de la ISOC en Francia. Represento el capítulo en EURALO y en otras actividades internacionales. Ahora me cambio el sombrero y soy presidente de EURALO. En esta reunión a veces es difícil para mí por las otras

estructuras. Tengo que ser presidente de todas las ALS de Europa. Están todas al mismo nivel. Son todas iguales. A nivel histórico, esta reunión la organizaba el personal de la ISOC un día antes pero no integrada en el programa de la ICANN. Creo que la debilidad del mundo de ISOC en este nivel es muy clara. Entiendo que estamos obligados hoy por hoy a organizar algo muy específico pero es muy complejo. Es difícil para el presidente de la RALO. No tenemos todas las novedades y la lista que tenemos frente a nosotros no está actualizada en la parte azul. Les puedo decir los miembros nuevos, reales de los capítulos de ISOC en EURALO. Muchas gracias.

REMMY NWEKE:

Hola. Buenos días. Gracias, Maureen, por recibirnos. Remmy Nweke es mi nombre. Trabajo en África, en Nigeria. También soy miembro de ISOC Nigeria.

ADRIAN SCHMIDT:

Buenos días. Adrian Schmidt, nacido en Argentina. Soy canadiense y vivo en Maryland. Todavía no represento a ninguna ISOC.

LILIAN IVETTE DE LUQUE:

Buenos días. Gracias, Maureen. Soy Lilian, miembro fundadora del capítulo de Colombia. Capítulo de ISOC de Colombia.

JABHERA MATAGORO: Buenos días. Soy el Doctor Jabhera Matogoro, miembro del capítulo de Tanzania de la ISOC. También miembro de AFRALO. Fundador de una organización a través de ISOC.

EDMON CHUNG: Soy Edmon Chung, de ISOC Hong Kong. He estado con APRALO desde antes de que comenzara. Mi colega Pavan sigue respaldando la secretaría en APRALO. Como Sébastien, es un placer ver la colaboración entre los capítulos de la ISOC y entre la ISOC y la ICANN a través de distintas dimensiones a través de los capítulos de la ISOC. Gracias, Maureen y Caleb, y a la junta por comenzar esta iniciativa. Espero poder charlar con ustedes.

SATISH BABU: Satish Babu, presidente fundador de ISOC India. Tenemos siete capítulos en India. Vienen organizando la Escuela de Gobernanza de Internet. Es su novena edición este año.

PARI ESFANDIARI: Pari Esfandiari, miembro de ISOC Reino Unido, bajo el liderazgo de Olivier Crépin-Leblond, que es una cara muy familiar para todos nosotros.

JONATHAN ZUCK: Jonathan Zuck. Como mencionó Maureen, soy presidente actual de ALAC. Fui miembro de la ISOC Distrito Federal muchos años. Tengo una organización en el mismo lugar. Hay distintos capítulos que tienen

énfasis diversos según los temas que les resulten locales. El Distrito Federal de Estados Unidos tiene un foco más político en cuanto a la normativa, su efecto en Internet y capítulos de la ISOC en las distintas áreas. Trabajé mucho en política pública para el capítulo de la ISOC y en el trabajo de la privacidad en las operaciones y las encuestas de prácticas de políticas de las empresas y organizaciones. Eso es todo. Esa es mi conexión con ISOC.

ARIS IGNACIO: Buenos días a todos. Aris Ignacio, de ISOC Filipinas. Soy presidente en estos momentos. También soy parte del equipo rejuvenation de 2009. Estuvimos inactivos unos 10 años. Habíamos ingresado en la ISOC en 1999 originalmente.

MARYAM LEE: Muchas gracias. Soy Maryam Lee. Soy miembro de ISOC Malasia. Muchas gracias.

ORADOR DESCONOCIDO: Buenos días. Soy [inaudible], de ISOC Kenia.

EMMANUEL ORUK: Buenos días a todos. Soy Emmanuel, de la Sociedad de Internet de Uganda. Exsecretario general de los grupos especiales de interés.

-
- SUADA HADZOVIC:** Buenos días. Mi nombre es Suada. Soy del capítulo de la Sociedad de Internet de Bosnia Herzegovina. Somos relativamente nuevos. Nos formamos en 2020 y no sabíamos de esta posibilidad. Gracias por esta sesión.
- ORADOR DESCONOCIDO:** Buenos días a todos. Si me permiten, voy a hablar en francés. Me llamo [inaudible]. Soy el tesorero general de ISOC Benín. Muchas gracias.
- SERGIO SALINAS PORTO:** Soy Sergio Salinas Porto, secretario de LACRALO. No soy parte de ISOC. Pertenezco a otra organización, también global, que se llama [FUILAC], que es la Federación Latinoamericana y Caribeña de Usuarios de Internet. Muchas gracias por la oportunidad de poderlos escuchar y participar con ustedes. Gracias.
- PETER OMORAGBORN:** Buenos días. Soy Pastor Peters, presidente y consultor general de la primera ONG de Nigeria, y embajador de Naciones Unidas. Estoy en ICANN desde el año 2010, cuando se nos admitió en AFRALO como ALS. Soy de Nigeria pero esta sesión hoy me da mucho que pensar. Si la Sociedad de Internet representase a un país en particular, se debería mencionar de todos modos el capítulo. India acaba de mencionar que tiene siete capítulos. La pregunta entonces es si se trata de la Sociedad de Internet de un país en particular. ¿Se puede entonces tener más de un capítulo en un país en particular? Si es así, si puede estar dentro de la estructura de la ICANN.
-

La mayor parte de los miembros de ISOC también son ALS dentro de AFRALO. El tema planteado por Amrita en cuanto a por qué hay una sesión especial de ISOC, si es que la ICANN tiene que empezar a pensar cómo mantener un campo de juego nivelado para todas las partes interesadas. Me gustaría saber si es necesario que sea parte de ISOC Nigeria. Si no, podemos continuar funcionando de la forma en que funcionamos como usuarios finales de Internet.

AZIZ HILALI:

Buenos días. Soy Aziz Hilali, uno de los fundadores de ISOC Marruecos en 1993. Quisiera recordar que también fuimos los primeros en África y yo tomé la presidencia hace un año. También soy miembro de ALAC. Gracias.

TRACY HACKSHAW:

Buenos días a todos. Soy Tracy Hackshaw, cofundador de ISOC Trinidad y Tobago. También miembro de algunos otros capítulos en las Islas del Pacífico.

CLAIRE CRAIG:

Hola a todos. Soy Claire Craig. Soy una de las vicepresidentas de ALAC. También soy miembro del capítulo de ISOC de Trinidad y Tobago pero no soy la representante en At-Large. Gracias.

DENISE HOCHBAUM:

Soy Denise Hochbaum. Buenos días a todos. Yo pertenezco al capítulo DC desde hace no mucho tiempo. Creo que DC tiene que pasar una

reestructuración y que se puede colaborar con algunas necesidades que tenemos. Gracias.

YAOVI ATOHOUN:

Buenos días. Mi nombre es Yaovi. También soy miembro fundador del capítulo de ISOC Benín en el año 1999. Recuerdo que cuando fuimos a [inaudible], en cada una de las reuniones de la ICANN solíamos denominarlo una contribución de los miembros porque no había otra manera de transferir el dinero a ISOC. Hoy ISOC apoya a los capítulos. Lo que quiero decir como personal de la ICANN es que los capítulos están en una buena posición para contribuir a lo que hace la ICANN. Los capítulos son como una marca. Para mantener esa marca somos capítulos que estamos en una buena posición para contribuir al trabajo que está haciendo la ICANN. Quiero agradecerles mucho.

STEINAR GRØTTERØD:

Buenos días. Soy Steinar Grøtterød, presidente de ISOC Noruega. Soy quien reinició este capítulo en 2012. Ahora operamos diariamente.

GREG SHATAN:

Hola. Soy Greg Shatan. Hablo con el micrófono de la izquierda porque el de la derecha solo muestra la mitad de mi cara. Soy el presidente del capítulo de ISOC Nueva York, que comenzó en 1997. También soy el presidente de NARALO y estoy en el capítulo del comité asesor, también como miembro del comité de dirección, como secretario de este comité de dirección y también toco el saxofón en mi tiempo libre con la banda Gems.

Quiero también decir que creo que los capítulos de ISOC dentro de ALAC son unos capítulos especiales en reuniones como estas. Esto no quiere decir que no podamos también tener una reunión de todas las ALS pero me parece que esta es una reunión diferente o idealmente lo es porque tenemos cosas particulares que discutir aquí. Espero que podamos considerar que no se trata del tipo de reuniones que tenemos. La misión, la carta orgánica de la ISOC, da un respaldo que puede utilizarse en particular dentro del ecosistema de la ICANN. Espero que podamos conversar sobre eso también.

FLAVIO WAGNER:

Buenos días a todos. Mi nombre es Flavio Wagner. Soy presidente del capítulo brasileño de la Sociedad de Internet. También miembro del comité de dirección del comité asesor de capítulos de la sociedad de Internet. Nuestro capítulo ha sido aceptado como estructura At-Large hace algunos meses. Esta es la primera reunión de la ICANN a la que asistimos en esta condición, como estructura At-Large. Estamos muy contentos de estar aquí.

OLGA CAVALLI:

Buenos días. Mi nombre es Olga Cavalli. Soy miembro de la junta del capítulo de Argentina. Yo fui la presidenta del capítulo durante varios años. También fui miembro de la junta de ISOC. Nuestro capítulo es uno de los más antiguos. Fue fundado en los años 90. Somos una ALS que es miembro desde hace mucho tiempo. Realizamos muchas actividades, especialmente centradas en redes comunitarias y formación, especialmente en argentina pero también en asociación

con otros países en la región. Estoy muy contenta de estar aquí y de poder contribuir. Yo sigo la lista de las actividades de At-Large y trato de estar al corriente de todas las actividades que realizan. Muchas gracias por recibirme hoy aquí.

MAUREEN HILYARD: ¿Algún otro? Vanda.

ORADOR DESCONOCIDO: Hola. Mi nombre es Maureen. Soy miembro de ISOC de Tanzania.

ORADOR DESCONOCIDO: Buenos días. Mi nombre es [inaudible], de Tanzania. Soy miembro individual del capítulo de la Sociedad de Internet en Tanzania.

ORADOR DESCONOCIDO: Buenos días. Soy [inaudible], de la Sociedad de Internet de Uganda.

MUTEGEKI CLIFF: Buenos días. Mi nombre es Cliff y soy de la Sociedad de Internet de Uganda también.

LOUIS HOULE: Buenos días. Soy Louis, presidente honorario de ISOC Quebec.

ASHABA NEBERT: Hola a todos. Soy el secretario general de los grupos especiales de interés del capítulo de Uganda.

YRJÖ LÄNSIPURO: Buenos días. Soy Yrjö Länsipuro. Soy el presidente del capítulo de ISOC finlandés, que también es una ALS. Quiero decir que es una muy buena combinación. Es una situación donde todos ganan, si uno es una ALS y un capítulo de ISOC a la vez. Gracias.

BETTY FAUSTA: Soy Betty. ISOC del Caribe y SIG.

YAZID AKAHNHO: Soy Yazid, del personal de la ICANN pero miembro del capítulo de Benín. Gracias.

VANDA SCARTEZINI: Soy Vanda Scartezini. Soy miembro de ISOC Brasil desde hace muchos años. No soy muy activa ahí pero sigo siendo parte del grupo.

ORADOR DESCONOCIDO: Buenos días a todos. Soy del capítulo de Kenia.

ORADOR DESCONOCIDO: Hola a todos. Soy de Irán. Soy miembro de ISOC desde el año 2013 pero lamentablemente no tenemos la oportunidad de crear un capítulo de

Irán. Deseamos con ansias crear este capítulo pero lamentablemente no podemos. Con el apoyo de ustedes quisiéramos poder crear un capítulo de Irán y tener más participación en Internet. Nosotros seguimos el eslogan de la ICANN, que es un mundo, una Internet. Les pedimos que nos apoyen para tener un capítulo de Irán. Gracias.

VICTOR NDONNANG: Hola. Soy gerente de relacionamiento de la Sociedad de Internet. Me gusta mucho ver la gran comunidad de la sociedad de Internet presente hoy aquí.

JASMINE KOH: Hola, soy Jasmine, de la Sociedad de Internet de Hong Kong.

ORADOR DESCONOCIDO: Hola. Soy [inaudible], de Sudán del Sur. Soy miembro de ISOC.

FRANK ANATI: Soy Frank, miembro de ISOC Ghana.

ORADOR DESCONOCIDO: Buenos días. Soy [inaudible]. Soy el secretario ejecutivo de la Asociación de Internet de Burkina Faso, que es el ccTLD .BF, y soy miembro del Capítulo de Burkina Faso.

ORADOR DESCONOCIDO: Soy miembro del capítulo de ISOC de Nigeria.

SEUN OJEDEJI: Son Seun Ojedeji, de ISOC Nigeria.

ORADOR DESCONOCIDO: Soy responsable técnico de formación en ISOC Benín.

ORADOR DESCONOCIDO: Soy [inaudible], de ISOC Nigeria.

WISDOM DONKOR: Wisdom Donkor, de ISOC Ghana.

BARRACK OTIENO: Soy Barrack Otieno, de la sociedad de Internet, del capítulo de Kenia.

ORADOR DESCONOCIDO: Buenos días. Soy [inaudible]. Vengo de Uganda pero esta es la primera vez que vengo a una reunión de la ICANN. Estoy contenta de estar aquí. Gracias.

ORADOR DESCONOCIDO: Hola. Soy [inaudible], de Túnez.

ORADOR DESCONOCIDO: Buenos días. Soy de ISOC Kenia.

ORADOR DESCONOCIDO: Buenos días. Soy [inaudible]. Soy exmiembro de ISOC Túnez.

MAUREEN HILYARD: ¿Terminamos? No. Adelante, Natalia.

NATALIA FILINA: Soy Natalia Filina. Vivo en Moscú. Quiero decir que fui miembro del capítulo de ISOC de Rusia pero lamentablemente durante muchos años no tuvimos ninguna oportunidad de apoyo de ISOC para existir. No es nuestro problema y quisiera preguntarles cómo conversar este problema y entender que no todos los países tienen un capítulo de ISOC. Quizá tendríamos que hacer algo al respecto. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias a todos. Es muy sorprendente escuchar esta diversidad de nuestros capítulos aquí. Imagínense que estamos en el medio de África y han venido personas de lugares muy lejanos. Es excelente. Hay una pregunta en el chat. Le voy a dar la palabra a otro orador porque él es más experimentado en este capítulo de ISOC.

CALEB OGUNDELE: Hay una pregunta de Amrita y creo que esa pregunta la mencionó también Pastor Peters. Voy a hablar de ese tema. Como sabemos, ISOC

es parte de iSTAR. iSTAR es una comunidad que tiene muchas organizaciones y comunidades de gobernanza de Internet. Este tipo de reunión no cambia el mandato de los capítulos de ISOC en sus países locales o dentro de ALAC en sí. Todos somos organizaciones de apoyo para la misión de ALAC dentro de la ICANN en sí. No debemos dejar de lado esto.

Esta es una reunión informal pequeña luego del cóctel de ISOC que tuvimos. Este tipo de reuniones en la ICANN es una forma de estimular la generación de redes y de que podamos conocernos un poco más, y entender nuestras inquietudes como ISOC. También debemos ver cómo convivir y colaborar en el sistema. Como dijo Amrita, hay capítulos que no han podido ser parte.

AMRITA CHOUDHURY:

No. No exactamente. Hay algunas ALS que han cuestionado si hay un trato preferencial a algunos capítulos de ISOC y no me parece que eso sea así. Fue un comentario, no una pregunta. La única cuestión es que para nosotros, como presidentes de las RALO, todas las ALS y UIM son lo mismo. Tener una reunión por separado está muy bien pero no debemos dar un mensaje de que hay un club de exclusividad. Es bueno tener conversaciones informales pero si tenemos que hacer algo a nivel de At-Large deberíamos hacerlo para todas las ALS. No fue una pregunta. Fue un comentario.

CALEB OGUNDELE: Quiero decirles antes de cerrar que esto no ha sido organizado oficialmente por ISOC. Es una oportunidad para nosotros cada vez que venimos a la ICANN, aquellos que podemos viajar y colaborar. Tengo poco tiempo. Voy a cerrar y sepan que nosotros los apoyamos, especialmente el capítulo de Irán. Queremos que se unan. Tenemos aquí un coordinador de capítulos que los puede ayudar en lo que sea necesario.

PETER OMORAGBORN: Pastor Peters nuevamente. No estamos tratando de crear una controversia. Lo que decía Amrita, elaboremos sobre ello. Todos los miembros de ALAC son iguales ante ALAC. Queremos que la ICANN organice reuniones con las distintas estructuras pero hay un conflicto. La mayoría de las ALS son miembros de cada RALO. AFRALO, por ejemplo. Cuando tenemos este tipo de reuniones, son bienvenidos. Sería bueno que las reuniones de la ICANN también pudieran organizar algo de esta naturaleza para otras estructuras de la ICANN. De lo contrario, tener una reunión generalizada para todos los miembros de las estructuras de la ICANN, de ALAC, es simplemente una inquietud.

MAUREEN HILYARD: Quisiera avanzar un poco. Muchas gracias, Pastor Peters. Soy consciente de que hay algunas inquietudes. Aunque vamos a trabajar luego como taller, alguna de las inquietudes que surgen ahora sería bueno mantenerlas sobre la mesa hasta la próxima parte de la presentación. No tengo su nombre en la lista, discúlpeme. Siguiendo diapositiva, por favor.

Si vemos la visión y la misión de la ISOC y la ICANN veremos que tienen objetivos que están muy focalizados. Los capítulos de la ISOC son miembros ideales de ALAC porque ya vienen con una misión preestablecida. Esto se ha tomado de la estrategia 2030, que es una visión preliminar para enriquecer la vida de la gente y ser un miembro útil de la sociedad. Pasamos a ser una organización separada, una organización de At-Large de múltiples partes interesadas cuyo foco o misión no es solamente proteger los identificadores únicos de Internet, el sistema de nombres de dominio, sino también ocuparse de los capítulos de la ISOC en el interés público, el bien de la sociedad. Están muy conectados, muy alineados. Por ende, esta es una de las cosas que tiene sentido porque van de la mano. Siguiendo diapositiva.

En el sitio de Internet de ISOC hay una lista de cosas, en la sección de capítulos, con expectativas de cada capítulo. ISOC dice que los capítulos son centrales en su trabajo. Aquí también los capítulos son centrales para el trabajo que se hace en la ICANN pero los miembros tienen programas, actividades para representar una diferencia. Los miembros forman política que inducen al público sobre temas vinculados, brindan una perspectiva regional única, comparten un interés y la creencia en la misión de la organización. Se comprometen en pos de las metas de la organización de ISOC o de la ICANN. Estas actividades están muy alineadas respecto de lo que esperamos las ALS. Es lo mismo.

En ICANN, las estructuras de At-Large están más vinculadas con procesos y procedimientos. Es un enfoque burocrático, diría. Las estructuras de At-Large, incluso los estatutos de la ICANN, tienen un

aspecto muy formal en ser una ALS. Uno pasa de una relación informal en el mundo de la Sociedad de Internet hacia un mundo más estructurado. La gente trabaja en grupos de trabajo y tiene líderes y demás.

Lo que estoy tratando de decir es que las estructuras de ALAC, también tenemos la definición allí, que fue tomada del informe final de movilización de las ALS delineando los requisitos de las estructuras de At-Large muy orientado a los procesos. Las ALS, todas, en los capítulos de las ISOC, están comprometidas, como dice, a mantener a los miembros adecuadamente informados a través de sus programas educativos para que no solamente entiendan los temas sino que participen activamente en los debates de At-Large e informen la política de la ICANN. Ese es nuestro objetivo en At-Large, muy en línea también en cuanto a la divulgación de los mensajes que provienen de la ICANN a las comunidades. Eso es lo que hacemos en la ISOC y es muy válido. Vamos a trabajar como taller pero hay muchas manos levantadas así que en primer lugar le voy a pasar la palabra a Olga.

OLGA CAVALLI:

Muchas gracias. Soy Olga Cavalli, del capítulo de Argentina. Hice un comentario en el chat porque pensé que no nos quedaba tiempo. Hubo un momento en que había varias actividades conjuntas de los capítulos de ISOC durante las reuniones de la ICANN. Esto ya no es así. No sé por qué pero aprovechando el hecho de tener miembros de la junta de ISOC en la sala, muchos capítulos y ALS, también considerando que la ISOC tiene el mes que viene un liderazgo nuevo, sería bueno ver si se puede reconsiderar o proponer el hecho de la

organización de actividades durante la reunión de la ICANN entre ISOC, At-Large y creo que las ALS, las RALO. Los capítulos de la ISOC pueden aprovechar los intereses comunes y las dos entidades los tienen. Creo que es una buena oportunidad de recomenzar con todo esto y reconsiderarlo. Muchas gracias.

CALEB OGUNDELE:

Gracias por sus comentarios. Yo solía ser parte de esas actividades de hace tiempo. Entiendo lo que dice pero después vino la COVID y destruyó muchas cosas. Vamos a considerar los temas que se han compartido y veremos qué se puede llevar a cabo y cómo podemos mantenerlo. Lo más importante, había reuniones de la ISOC regionales que se llevaban a cabo. Si es algo que tenemos que promover, también a nivel junta, vamos a tratar de hacerlo. Tomamos nota de las inquietudes y trataremos de darles respuesta.

MAUREEN HILYARD:

Viéndolo desde donde comenzamos, y creo que esto es el principio, tengo que admitir que, cuando yo era presidente de ALAC, una de las cosas que queríamos hacer era hablar más entre las ALS. Eso nos representa a todos pero no llegamos a realizarlo. Esto es un punto de partida. La meta de esta reunión también es tener algo que siga este tema pero me gustaría que proviniese de las ALS. Estoy segura de que los presidentes de las RALO también son de esta mentalidad.

[CALEB OGUNDELE]: Lo que dice Maureen sobre estos temas, quisiera solicitarles a los capítulos que están aquí representados que si requieren este tipo de temas, por favor, hagan la solicitud a través del medio correspondiente y llegará a la junta. Trataremos de trabajar en pos de ella. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD: Tengo preguntas y quisiera darle la oportunidad a la gente de responder. Quisiera darle al menos 15 minutos a Jonathan. Hadia.

HADIA ELMINIAWI: Gracias, Maureen. Gracias por organizar esta sesión tan importante. Para AFRALO, las estructuras de At-Large son de reconocimiento igualitario, ya sean capítulos de la ISOC o no, y son todas valiosas. Honestamente, creo que las estructuras de At-Large pueden ayudar a los capítulos de la ISOC a lograr su misión y viceversa. Los capítulos de la ISOC también pueden ayudar a At-Large, a las estructuras, en sus actividades. En Egipto también es lo que estamos haciendo. La fundación [inaudible], que represento aquí, somos miembros del capítulo de ISOC y trabajamos estrechamente en muchos de los temas e inquietudes. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Hadia. Estoy segura de que otras RALO están haciendo tareas similares, por lo cual tenemos que coordinarlo más. También me viene a la mente la participación regional. Sébastien, tiene la palabra.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Muchas gracias. La gente habla de ALAC, ALAC, ALAC. Son 15 personas. Tengamos cuidado cuando hablamos de esto porque es At-Large. De lo contrario, estamos equivocándonos respecto de lo que hablamos. El segundo punto, disculpas, Maureen, pero pareciera que las estructuras de At-Large tienen puntos que provienen del informe definitivo de 2022 de movilización de las ALS y creo que no es verdad porque no estaba escrito el tema de los miembros de la ISOC en este trabajo. Esto proviene del sitio. El otro proviene de usted con los aportes que se hicieron en este grupo de trabajo de movilización. Es importante que seamos bien claros porque mañana alguien lo va a ver y quizá tengamos problemas. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD: Sí. Fue específico solo para los capítulos de la ISOC. Podría haber sido más clara en la explicación. Voy a verificar, a tomar los recaudos para que cuando pongamos esto a disposición del público esté adaptado en su PowerPoint.

CALEB OGUNDELE: No es una pregunta. He estado tratando de responder algunas preguntas en línea. Creo que Eduardo dijo: “CHAC quiere decir Consejo Asesor de Capítulos”. Se mencionó antes. Pasen, por favor, sus inquietudes al consejo de asesoramiento del capítulo a través de los presidentes y haremos algo al respecto. ¿Podríamos considerar establecer un chat o hablar en un grupo de Whatsapp para facilitar el

debate y la experiencia entre los miembros? ¿Si eso ya existe? ¿Podría por favor compartir los enlaces para que los miembros puedan unirse? Creo que hay una lista oficial de mail para la ISOC. Si se anota en esa lista, lo va a ayudar a poder hacer la solicitud del enlace de Whatsapp que está solicitando. Esa es la pregunta. Quizá la gente que piense lo mismo quiera ser parte de esto. Veo otra pregunta. ICANN tiene recursos financieros sustanciales a través de distintos orígenes para respaldar los proyectos de cada capítulo. ¿Cuáles son las formas de apoyo que hay para el proyecto de las ALS? Maureen, ¿quiere que siga respondiendo? ISOC tiene recursos financieros sólidos para respaldar los proyectos de los capítulos. ¿Cuáles son las distintas formas de apoyo de los proyectos dentro de ALAC?

MAUREEN HILYARD:

Greg, sigue usted. Después respondemos.

GREG SHATAN:

Gracias. Gracias por darme la palabra. Quisiera hablar en la medida de lo posible de las ventajas y las maneras en las cuales podemos utilizar nuestros roles como capítulos de ISOC para incrementar o ampliar nuestra participación en la ICANN y también utilizar nuestra participación en la ICANN para ampliar nuestros roles como capítulo de la ISOC. Este es un subconjunto no preferencial pero creo que hay ventajas de todos modos. Por ejemplo, la pregunta sobre recursos financieros, la ICANN lamentablemente no brinda demasiado en cuanto a recursos financieros para las ALS a nivel individual. Están los fondos discrecionales de NARALO. Si los dividimos por la cantidad de

ALS, son números muy pequeños. Hay viajes que pueden utilizar para viajes individuales, miembros de ALS o miembros individuales. En comparación, ISOC no tiene demasiados fondos pero brinda una serie de cosas para financiación administrativa a nivel pequeño, mediano y grande. El hecho de que esto se pueda utilizar obviamente en pos de la misión de ISOC pero también se puede utilizar en pos de la misión de At-Large. Esa es una manera en que lo podemos utilizar.

Los capítulos de ISOC tienen un mandato específico, ya sean ALS o no, pero tenemos que ver cómo realizar la coordinación entre todo esto, los que hacen cosas específicas dentro de su mandato de ISOC, y cómo se pueden utilizar para mejorar nuestra participación y nuestro valor dentro de la esfera de la ICANN.

Hay cosas específicas que podemos hacer en otra dirección. Como ISOC Nueva York tenemos lecturas, no después de todas las reuniones pero después de muchas. Tratamos de reunirnos con el apoyo del capítulo de la ISOC y con su gestión para hablar de temas de política que se están dando en ICANN y también en el IGF, en la ONU y en otros lugares. Hay una serie de ventajas al punto tal que Amrita y Pastor Peters comentan. Tenemos una reunión también para hablar de las ALS en general y cómo pueden brindar un mejor apoyo. Que no podamos hablar como capítulos de ISOC es un poco extraño, por así decirlo, pero obviamente lo estamos haciendo.

Finalmente, cuando Joly MacFie, que muchos conocen, que es miembro de larga data de ISOC Nueva York, anunció en la lista de mail que se llevaba a cabo esta reunión, es la primera vez en una serie de años que hay un debate sustantivo sobre el papel de ISOC en At-Large

y en la ICANN. Creo que hacerlo cada varios años no es suficiente pero no hacer nada no es una buena idea. Queremos seguir tratando de incrementar la participación de todos y lograr el éxito a través de todas las herramientas disponibles para nosotros y obviamente los capítulos de ISOC tienen herramientas en común que estamos tratando de utilizar y otros debates que no son de preferencia pero sí es una manera de poder debatir prácticas que podemos implementar. Espero continuar con este diálogo, no solamente aquí sino a través de los métodos de comunicaciones que podamos utilizar. Este es un debate a continuar, señalando que tenemos que seguir caminando.

MAUREEN HILYARD:

Muchas gracias, Greg. Usted acaba de destacar muchas de las cuestiones especialmente financieras y otros mecanismos de apoyo que los capítulos de ISOC y las ALS pueden utilizar. Este va a ser el último orador y luego tomaré la palabra.

AZIZ HILALI:

Muchas gracias, Maureen. Quisiera agregar a algo que dijo Greg. Es muy importante poder hacer esta comparación entre los capítulos y las ALS, especialmente respecto del financiamiento y también del seguimiento de cada uno. A mí me parece interesante en ISOC que se ha designado un responsable regional para cada capítulo para hacer el seguimiento. Hay medidas, hay parámetros, porque muchas veces hablamos dentro de ALAC de las medidas. Es decir, si la ALS está activa o no. ISOC tiene un director que hace el seguimiento. Cada capítulo ISOC tiene sus actividades. Hay un cierto nivel. Hay capítulos más

activos que otros. Podemos hacer que un capítulo ISOC sea completamente inactivo.

Respecto del financiamiento, lo interesante en ISOC es que cada capítulo tiene un mínimo de 3.000 dólares por año, de lo cual ha hablado Greg. Esto se denomina financiamiento de administración de cada capítulo. Hay por lo tanto un mínimo, siempre que sea activo, de 3.000 dólares para administrar ese capítulo. Luego, respecto del financiamiento de las suspensiones, eso puede ir de 5.000 dólares a 50.000 dólares. Por eso es importante respecto de las ALS porque hablamos muchas veces de este problema en ALAC, en las ALS, quién está activo respecto de qué, y me parece que es importante mencionarlo a nivel de las RALO. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD:

Esta es una sesión de seguimiento y un evento. Adelante, Jonathan.

JONATHAN ZUCK:

Esta es una conversación y hay mucho interés en esta sala. La parte introductoria en sí justifica tener esta reunión. Lo que debemos recordar es que la noción de una ALS es que es una organización que tiene algún tipo de interés en las actividades de la ICANN. En sí, la ICANN es una actividad en minoría para la mayor parte de las personas. Si miramos las unidades constitutivas está compuesta por Microsoft, Facebook, y las actividades de la ICANN representan una minoría en el trabajo que hacen ellos como corporaciones y tienen que reunirse para ver si hay un alineamiento. No veo aquí ningún problema con ISOC.

Hay distintas posibilidades para la relación y la gestión de las relaciones. Podríamos tener una relación con ISOC en sí en un alto nivel. Potencialmente para ciertas cuestiones incluir a capítulos que no son ALS. Recientemente estuve hablando con la Asociación Internacional de Bibliotecas, donde podríamos hacer lo mismo y, si ellos se interesan lo suficiente, algunas bibliotecas individuales pueden ser ALS pero debemos mantener de todos modos la relación con la Asociación Internacional.

Debemos ser flexibles pero, como han dicho Amrita y Pastor Peters, tenemos que tratar todas las ALS en forma igualitaria y respetar el hecho de que las cuestiones de la ICANN son un subconjunto de las cuestiones de las que se ocupan. Por eso es la responsabilidad de las RALO determinar cuáles son los intereses efectivos de cada una de las ALS en el trabajo de la ICANN, para que solamente nos contactemos con una ALS si están interesadas en un tema específico.

Podemos, me parece, hacer un trabajo un poco mejor. La ICANN lo empezó a hacer a un alto nivel. Han dicho que la gente se conecte y diga: “Estoy interesado en la privacidad pero no en la seguridad”. Una ALS sabe cuándo hay algo que le importa. A mí me pidieron que hable de esto en esta reunión.

Nosotros, internamente, en la comunidad de At-Large, estamos tratando de establecer cómo gestionar la idea de una campaña global. Cada vez más, la gente ve que la comunidad de At-Large es grande. No solamente es At-Large sino que Large, grande. Existe en el mundo. Hay muchos mensajes que se deben comunicar a la población de usuarios finales. Hay algunas instancias donde tendremos que hacer educación

y otras donde queremos recibir una retroalimentación sobre los temas que debatimos.

Uno de esos temas es los nombres geográficos y si es que se deben proteger o no. Este es un tema del que vale la pena hablar con más personas porque afecta a mucha gente y porque se puede hacer entendible para mucha gente. Podemos encontrar entonces esas oportunidades para tener más feedback.

En cuanto al tema de las campañas, creo que alguien está compartiendo y voy a tener que dejar de compartir. Una de las cosas en las que estoy trabajando en los últimos años es una especie de manual sobre cómo gestionar estas dobles campañas. Cómo nosotros como comunidad podemos evaluar estos pedidos de campaña en términos de las prioridades de la comunidad de At-Large y también cómo ejecutarlas. Es decir, cómo desarrollamos aquellos materiales, cómo gestionamos la implementación de cada campaña.

Este manual es como una especie de documento preliminar para poder ir mejorando en los próximos años con las próximas campañas. Vamos a ir aprendiendo más sobre lo que funciona y lo que no, y en qué situaciones los distintos tipos de campaña son mejores. Hablamos de distintos tipos de campañas para que podamos tener, por ejemplo, una campaña de identificación y así identificar el interés del usuario y luego una campaña de amplificación.

En este caso tratamos de promover el interés del usuario final. Puede tener la forma de alertas por email donde le pedimos a mucha gente que envíen emails. Puede ser un árbol telefónico, con un teléfono

analógico, para hablar con dos o tres personas, campañas de redes sociales, seminarios web y seminarios también, que creo que es muy importante para las ALS.

Hay muchas ALS y los capítulos de ISOC no son diferentes que buscan una reunión mensual, buscan un tema. Yo tengo muchos espacios para hablar en los últimos años. Podemos encontrar algo de lo que hablar con ellos esta semana. Hay esta sed de contenido y de poder dar más información a los miembros, que es lo que hace que el concepto de seminario sea muy poderoso. Como dijo Maureen, hemos visto el resultado en el contexto del día de la aceptación universal. Hay esta idea de que se puede armar un tipo de evento donde uno dice, aquí hay un evento, aquí hay un vídeo promocional, y se puede entregar todo ese paquete y capacitar sobre cómo hacerlo, incluso proveer un orador y un evento armado en un paquete. De esto hablamos un poco en el contexto de esta campaña también, de estos eventos empaquetados.

Luego hablamos de la participación en las conferencias. A veces hay fondos que están disponibles para que miembros activos de la comunidad de At-Large puedan participar en conferencias técnicas, conferencias de gobernanza de Internet, etc. ¿Por qué no tener una información lista y decir: “Quiero proponer una sesión sobre DNSSEC”, por ejemplo? Esto lo creamos para la comunidad de At-Large, para que simplemente sea algo que puedan tomar y puedan mencionar en una conferencia.

Esto está todo sujeto a cambios pero lo que queremos es tomar esta solicitud a través de un grupo que llamo ACES, Subcomité de

Campañas y Participación de At-Large, y que esto esté dentro del alcance de At-Large. Luego hacer recomendaciones a At-Large para que la apruebe y gestionar la creación e implementación de un evento de este tipo. Puede ser un email. ¿Quiere decirme cuánto tiempo tengo, por favor? Un minuto. Pueden grabarme y ponerme en menor velocidad después.

También tenemos estos cuadros de flujo para determinar cómo gestionar este tipo de campañas. Los alentamos a que los vean, comenten. Esperamos que puedan ir creciendo con nosotros al igual que crecemos nosotros para lanzar y ejecutar estas campañas globales. Espero ver la participación de todas las ALS pero con una preferencia en particular a los capítulos ISOC. Gracias por su tiempo en la sesión, Maureen. Me ha gustado mucho esta conversación.

MAUREEN HILYARD:

Gracias, Jonathan. Este es exactamente el tipo de recurso que las ALS necesitan. Me gustan estas ilustraciones. Me imagino que estuvo trabajando usted en eso en las últimas semanas. Ahora, para terminar, vamos a ver qué va a ocurrir. Cómo podemos hacer un seguimiento de esto.

Creo que una persona ideal para esto es Greg Shatan, a quien le gusta este tipo de cuestiones. Agradecemos los comentarios que se hicieron antes, especialmente de personas que han estado en el sistema de ISOC y de las ALS durante tanto tiempo. Tienen mucha experiencia y mucho por compartir todos ellos. Como se ha mencionado, este tipo de sesión es muy buena para las ALS y para los capítulos ISOC porque

se puede así entender cómo ser más efectivo. Greg, ¿tiene una propuesta?

GREG SHATAN:

Quiero decir que el próximo foro comunitario va a ser en Seattle, que es parte de la esfera de influencia de NARALO, por eso vamos a presidir las preparaciones para At-Large en Seattle y vamos a tener ahí varias reuniones. La próxima vez que tengamos una reunión como esta, el foro comunitario es un buen lugar para tener esta reunión, NARALO y yo podemos organizarla. Podemos tener una reunión de todas las ALS en una de nuestras próximas reuniones también para conversar sobre las mejoras a las ALS en general. Esto puede estar dentro de las movilizaciones de las ALS pero podemos tener esas reuniones periódicamente y estaré muy conforme de plantear esto en la próxima reunión que esté bajo nuestro alcance.

CALEB OGUNDELE:

Gracias, Greg. Hay una gran posibilidad de que NARALO pueda ayudar con esto. Esto se está mencionando en la ICANN. Estamos recibiendo la ayuda. Hay una posibilidad de tener miembros de la junta elegidos en el capítulo que van a asistir a la reunión. Hay una gran posibilidad de esto. Es decir, es probable que veamos algunos de los representantes elegidos en el capítulo ante la junta. Por eso le agradecemos, Greg, y esperamos con ansia esa reunión si es que se va a organizar. Incluso el presidente de la junta puede asistir. Es probable. Estamos tratando de que eso así sea.

MAUREEN HILYARD:

Vamos a coordinar con usted, Greg. Muchas gracias a todos. Muchas gracias por haber venido. Gracias por su participación. Definitivamente nos veremos en Seattle. Sí. Heidi me dice que va a haber un espacio de trabajo. Ahí es donde van a encontrar el manual de Jonathan, sin duda. Que disfruten del resto del día. La próxima sesión es Mujeres del DNS. No hay participación remota. No está en el programa principal pero quédense.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]